SESSION LAWS
OF
HAWAII
PASSED BY THE
FIFTEENTH STATE LEGISLATURE

REGULAR SESSION
1990

Convened on Wednesday, January 17
and
Adjourned sine die on Friday, May 4

Published by Authority of the
Revisor of Statutes
Honolulu, Hawaii
mended to read

...
land, or are descendants of persons who resided on this land before May 16, 1934; and
(2) Currently have homes on this land for use as their own residences; and
(3) Can prove that the various governments of Hawaii have expressed an intent to grant them long-term tenure.

SECTION 3. Any other law to the contrary notwithstanding, including chapter 171, Hawaii Revised Statutes, the department of land and natural resources is hereby authorized to negotiate and enter into lease agreements in accordance with the provisions and limitations of this Act provided that the authority granted by this Act shall expire:
(1) When leases have been negotiated and recorded in the bureau of conveyances with, or the requests authorized by SECTION 5 have been filed and approved for, all persons meeting the criteria in SECTION 2; or
(2) On January 1, 1992, whichever is first.

SECTION 4. The land leased to each person under SECTION 2 of this Act shall be determined by the department of land and natural resources, pursuant to any applicable guidelines for residential leases and rules established by the department.

SECTION 5. Structures permitted on land for which long-term residential leases are granted under SECTION 2 of this Act shall be limited to structures in existence on November 3, 1988, or replacement structures of approximately the same size.

SECTION 6. Any person who meets the criteria in SECTION 2 and can prove that the person was given a right of first opportunity to lease other similar lands under the control of the department of Hawaiian home lands pursuant to Section 3 of the Act of May 16, 1934, Public Law No. 277, 48 Stat. 779, Chapter 200, as amended by Section 3 of the Act of July 9, 1952, Public Law No. 481, 66 Stat. 513, Chapter 614, or can prove that the person is a descendant of a person who was given a right of first opportunity, whether or not the right was exercised, may elect, before July 1, 1991, to have the land upon which the person resides transferred to the department of Hawaiian home lands by filing a written request, accompanied by the requisite proof, with the department of land and natural resources. Upon the filing and approval of the written request, the department of land and natural resources shall immediately transfer title to the land, as determined pursuant to SECTION 4 of this Act, to the department of Hawaiian home lands, without cost, and the land shall be deemed to have the status of Hawaiian home lands. The person making the request shall be granted a lease for the land in accordance with section 208 of the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, notwithstanding the limitation on leasing of lands to native Hawaiians in item (1) of section 208.

SECTION 7. Section 203, Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended to read as follows:

"§203. [1] Certain public lands designated "available lands."[1] All public lands of the description and acreage, as follows, excluding (a) all lands within any forest reservation, (b) all cultivated sugar-cane lands, and (c) all public lands

Now set a 421, and being a

Beginning

of Kalanianaole

Government

s

and eighty-

shown on Gover

ture azimuths.

1. Sixty-

fifty-one and se

Kalanianaole Road.

2. One hun

and forty feet al

improvements (I

Thence al

distances betwee

3. Two h

sixty-eight and f

4. Three h

forty-one feet;

5. Two h

feet;

6. Two h

fifty feet;

7. One h

8. Two h

and seventy feet;

9. Two h

10. One h

feet;

11. Ninet
held under a certificate of occupation, homestead lease, right of purchase lease, or special homestead agreement, are hereby designated, and hereinafter referred to, as “available lands”:

(1) On the island of Hawaii: Kamaoa-Puueo (eleven thousand acres, more or less), in the district of Kau; Puukapu (twelve thousand acres, more or less), Kawaihae I (ten thousand acres, more or less), and Pauahi (seven hundred and fifty acres, more or less), in the district of South Kohala; Kamoku-Kapulena (five thousand acres, more or less), Waimanu (two hundred acres, more or less), Nienie (seven thousand three hundred and fifty acres, more or less), in the district of Hamakua; fifty-three thousand acres to be selected by the department from the lands of Humula Mauka, in the district of North Hilo; Panaewa, Waiakea (two thousand acres, more or less), Waiakea-kai, or Keaukahana (two thousand acres, more or less), and two thousand acres of agricultural lands to be selected by the department from the lands of Piho'oua, in the district of South Hilo; and two thousand acres to be selected by the department from the lands of Kaohe-Makuu, in the district of Puna; land at Keaukaha, Hawaii, more particularly described as follows:

PARCEL I

Now set aside as Keaukaha Beach Park by Executive Order Numbered 421, and being a portion of the Government land at Waiakea, South Hilo, Hawaii.

Beginning at the southeast corner of this parcel of land, on the north side of Kalanianaole Road, the coordinates of said point of beginning referred to Government survey triangulation station “Halai” being five thousand six hundred and eighty-one and twelve one-hundredths feet north and seventeen thousand nine hundred and thirty-three and fifteen one-hundredths feet east, as shown on Government Survey Registered Map Numbered 2704, and running by true azimuths.

1. Sixty-one degrees fifty-eight minutes one thousand three hundred and fifty-one and seventy-three one-hundredths feet along the north side of Kalanianaole Road (fifty feet wide);
2. One hundred and fifty-one degrees fifty-eight minutes eight hundred and forty feet along United States military reservation for river and harbor improvements (Executive Order Numbered 176);
3. Two hundred and eighty-two degrees no minutes four hundred and sixty-eight and fifty one-hundredths feet;
4. Three hundred and thirteen degrees twenty minutes four hundred and forty-one feet;
5. Two hundred and sixty degrees twenty minutes one hundred forty feet;
6. Two hundred and forty-two degrees twenty minutes two hundred and fifty feet;
7. One hundred and eighty-eight degrees forty minutes sixty feet;
8. Two hundred and seventy-two degrees twenty minutes one hundred seventy feet;
9. Two hundred and five degrees no minutes sixty feet;
10. One hundred and ten degrees twenty minutes two hundred and twenty feet;
11. Ninety degrees fifty minutes eighty feet;
ACT 150

12. One hundred and sixty-two degrees no minutes one hundred and seventy feet;
13. Two hundred and fifty degrees thirty minutes four hundred and thirty feet;
14. Three hundred and thirty-one degrees fifty-eight minutes three hundred and eighty feet along parcel II of Government land to the point of beginning and containing an area of eleven and twenty one-hundredths acres, more or less.

PARCEL II

Being a portion of the Government land of Waiakea, South Hilo, Hawaii, and located on the north side of Kalanianaole Road and adjoining parcel I, hereinbefore described.

Beginning at the south corner of this parcel of land, on the north side of Kalanianaole Road, the coordinates of said point of beginning referred to Government survey triangulation station “Halai,” being five thousand six hundred and eighty-one and twelve one-hundredths feet north and seven thousand nine hundred and thirty-three and fifteen one-hundredths feet east and running by true azimuths:
1. One hundred and fifty-one degrees fifty-six minutes three hundred and eighty feet along the east boundary of parcel I;
2. Two hundred and twenty-nine degrees forty-five minutes thirty seconds one hundred and ninety-one and one one-hundredths feet;
3. One hundred and ninety-eight degrees no minutes two hundred and thirty feet to a one-and-one-half inch pipe set in concrete;
4. Three hundred and seven degrees thirty-eight minutes five hundred and sixty-two and twenty-one one-hundredths feet to a one-and-one-half inch pipe set in concrete;
5. Twenty-eight degrees no minutes one hundred and twenty-one and thirty-seven one-hundredths feet to the north side of Kalanianaole Road;
6. Sixty-one degrees fifty-eight minutes four hundred and eighty-three and twenty-two one-hundredths feet along the north side of Kalanianaole Road to the point of beginning and containing an area of five and twenty-six one-hundredths acres, more or less.

(2) On the island of Maui: Kahikinui (twenty-five thousand acres, more or less) in the district of Kahikinui, and the public lands (six thousand acres, more or less) in the district of Kula;
(3) On the island of Molokai: Palaau (eleven thousand four hundred acres, more or less), Kapaaeka (two thousand acres, more or less), Kalamaula (six thousand acres, more or less), Hoolehua (three thousand five hundred acres, more or less), Kamiloloa I and II (three thousand six hundred acres, more or less), and Makakupaia (two thousand two hundred acres, more or less) and Kalaupapa (five thousand acres, more or less);
(4) On the island of Oahu: Nanakuli (three thousand acres, more or less), and Wualualei (two thousand acres, more or less), in the District of Waianae; and Waimanalo (four thousand acres, more or less), in the District of Koolaupoko, excepting therefrom the military reservation and the beach lands; and those certain portions of the lands of Auwaiolimu, Kewalo, and Kalawahine described by metes and bounds as follows, to-wit:
(1) Portion of the Government land at Auwaiolimu, Punchbowl Hill, Honolulu, Oahu, described as follows:

Beginning at a pipe at the southeast corner of this tract of land, on the boundary between the lands of Kewalo and Auwaiolimu, the coordinates of said

point of beginning “Punchbowl,” be feet north and two

east as shown on the State of Hawaii, Governor of Hav

Beginning on the boundary of said point of b

“Punchbowl,” be feet north and five

east, as shown on State of Hawaii,

1. One hundred and thirty-eight

feet along

2. Ninety-nine-tenths feet a

Puowaina Drive;

3. One hun

30

thirty-two and fi

4. One hun

tenths feet along

5. One hun

30

thirty-three feet a

7. Thence

Numbered 3145,

Numbered 1375,

the direct azimut

one minutes one

8. Three h

and ninety-three

9. Fifty-on along the land of

seven acres, except

Street crossing th

 IID Portio

being part of the I

the United States

Governor of Hav

Beginning on the boundary of said point of b

“Punchbowl,” be

feet north and five

east, as shown on State of Hawaii,

1. One hun

thirty feet along t

2. Thence

the direct azimut

thousand five hun

3. One hun

sixty feet along t

4. Two hun

fifty-two and six

5. Thence ;

ridge to the poir

thirt
me hundred and
ndred and thirty
inutes three hun-
point of beginning
res, more or less.

In the City and Borough of Honolulu, county of Honolulu, State of Hawaii, to wit:

The 10th day of December, 1901, John Hilo, the owner of the lands described in the following paragraphs, upon the reasonable notice having been given of the filing of this act with the Recorder of the City and Borough of Honolulu, presented this act unto the Mayor of the City and Borough of Honolulu, who together with the City Council of the City and Borough of Honolulu, did pass the following resolution:

WHEREAS, the owner of the lands described in the following paragraphs, desires to sell the same, and the Mayor of the City and Borough of Honolulu, in his name, with the advice and consent of the Council of the City and Borough of Honolulu, has consented to the sale of said lands; therefore, do the Mayor and City Council of the City and Borough of Honolulu do hereby approve and pass the following resolution:

RESOLVED, That this act shall be filed with the Recorder of the City and Borough of Honolulu, and the owner of the lands described in the following paragraphs shall sell the same to the highest bidder for the sum of $10,000.00, and the proceeds thereof shall be applied to the payment of the indebtedness of the City and Borough of Honolulu, and the owner of the lands shall execute a deed of conveyance to the City and Borough of Honolulu, and the deed shall be recorded in the Recorder's Office, and the City and Borough of Honolulu shall accept the deed and conveyance, and the owner of the lands shall pay all taxes and charges and expenses incident thereto, and the City and Borough of Honolulu shall receive the proceeds thereof.

In witness whereof, the Mayor and City Council of the City and Borough of Honolulu have hereunto set their hands and seals this 10th day of December, 1901.

John Hilo

President of the Mayor and City Council of the City and Borough of Honolulu.
and seventy feet and containing an area of thirty acres; excepting and reserving therefrom Tantalus Drive crossing this land;


(III) Portion of the land of Kalawahine makai of Tantalus Drive consisting of twelve acres, more or less, said parcel described more specifically in tax map key 2-4-34-8, which includes certain parcels adjoining the Ewa portion of Kalawahine Place currently occupied by short-term land dispositions if the persons residing on those parcels meet the qualifications established by the Legislature of the State of Hawaii and elect to have the land under their homes transferred to the department, and certain portions of the Ewa portion of the parcel, but excluding the hillside side portions of the southeast parcel, with metes and bounds designated by the department and approved by the department of land and natural resources; provided that persons now residing on portion of the land described, be given first opportunity to lease the lands on which they now reside, for a term of 99 years, whether or not they be native Hawaiians as defined in the Hawaiian Homes Commission Act of 1920, as amended.

(IV) Portion of the Hawaii Experiment Station under the control of the United States Department of Agriculture, situated on the northeast side of Auwaiolimu Street.

**KEWALO-UKA, HONOLULU, OAHU**

Being a portion of the land of Kewalo-uka conveyed by the Territory of Hawaii to the United States of America by proclamations of the Acting Governor of Hawaii, Henry S. Cooper, dated June 10, 1901, and August 16, 1901, and a portion of the United States Navy Hospital reservation described in Presidential Executive Order Numbered 1181, dated March 25, 1910.

Beginning at the west corner of this parcel of land, on the Auwaiolimu-Kewalo-uka boundary and on the northeast side of Auwaiolimu Street, the coordinates of said point of beginning referred to Government survey triangulation station “Punchbowl,” being one thousand two hundred and thirty and fifty-eight one-hundredths feet north and two thousand six hundred and seventy-five and six one-hundredths feet east as shown on Government Survey Registered Map Numbered 2985 and running by azimuths measured clockwise from true south:

1. Two hundred and thirty-one degrees twelve minutes one thousand two hundred and forty-eight and twenty-six one-hundredths feet along the land of Auwaiolimu;
2. Three hundred and twenty-one degrees twelve minutes eight hundred and sixty feet along Hawaiian home land as described in Presidential Executive Order Numbered 5561;
3. Thence down along the middle of stream in all its turns and windings along the land of Kalawahine to the north corner of Roosevelt High School lot, the direct azimuth and distance being thirty-three degrees forty-eight minutes forty seconds one thousand one hundred and twelve and twenty-one one-hundredths feet;

Thence still down along the middle of stream for the next seven courses along the Roosevelt High School premises, the direct azimuth and distances between points in middle of said stream being:

4. Twenty-three degrees forty minutes twenty-eight and ninety-one-hundredths feet;
5. Eight degrees no minutes one hundred and fifteen feet;
6. Three hundred and thirty-seven degrees fifty minutes forty-eight feet;
and reserving

Drive consist-
cifically in tax
wa portion of
lished by the
ler their homes
portion of the
iems as defined
control of the
ortheast side of

he Territory of
ing Gover-
e Auwaiolimu-
um Street, the
triangulation station
ured clockwise
ong the land of
ntial Executive
s and windings
ight School lot,
une hundredths
seven courses
and distances
nty one-
it; forty-eight feet;

7. Two degrees thirty minutes sixty feet;
8. Forty-nine degrees forty minutes fifty-two feet;
9. Forty-six degrees six minutes ninety and seventy one-hundredths feet;
10. Ninety-two degrees forty-three minutes ninety-five and sixty one-
hundredths feet; thence
11. Eighty-three degrees thirty-eight minutes seventy-one and sixty-three
one-hundredths feet along state land to the northeast side of Auwaiolimu Street;
12. Thence on a curve to the left with a radius of one thousand one
hundred and seventy-six and twenty-eight one-hundredths feet along the
northeast side of Auwaiolimu Street; the direct azimuth and distance being
one hundred and sixty-two degrees forty-five and sixty-three one-
hundredths feet;
13. Thence continuing on a curve to the left with a radius of one thousand
one hundred and seventy-six and twenty-eight one-hundredths feet along the
northeast side of Auwaiolimu Street, the direct azimuth and distance being
one hundred and sixty-six degrees fifty minutes forty-eight seconds three
hundred and seventy-five one-hundredths feet;
14. Two hundred and twenty-four degrees fifty-three minutes six hundred
and seventy and sixty-five one-hundredths feet along the Quarry Reservation
(State of Hawaii, owner); thence
15. One hundred and ten degrees six minutes two hundred and thirty-nine
and seventy and sixty-five one-hundredths feet along same;
16. Ninety-two degrees five minutes two hundred and two and twenty
and ninety-one one-hundredths feet along same;
17. Fifty-three degrees twenty minutes three hundred and forty-
and ninety-one one-hundredths feet along same;
18. One hundred and forty-two degrees thirty minutes four hundred and
forty and ninety-five one-hundredths feet along same;

KEWALO-UKA, HONOLULU, OAHU

Being land reserved by the State of Hawaii within the Hawaii Experiment
Station under the control of the United States Department of Agriculture, as
described in proclamations of the Acting Governor of Hawaii, Henry E. Cooper,
dated June 10, 1901.

Beginning at the northwest corner of this parcel of land and on the
northeast side of Auwaiolimu Street, the coordinates of said point of beginning
referred to Government survey triangulation station "Punchbowl," being eight
hundred and ninety-three and sixty-six one-hundredths feet north and two
thousand nine hundred and thirty-three and fifty-nine one-hundredths feet east
as shown on Government Survey Registered Map Numbered 2985 and running
by azimuths measured clockwise from true south:
1. Two hundred and thirty-three degrees twenty minutes three hundred
and forty and ninety-one one-hundredths feet along the Hawaii Experiment
Station under the control of the United States Department of Agriculture;
2. Two hundred and seventy-two degrees five minutes two hundred and
two and twenty one-hundredths feet along same;
3. Two hundred and ninety degrees six minutes two hundred and thirty-nine and twenty-one hundredths feet along same;
4. Forty-four degrees fifty-three minutes six hundred and seventy-six and twenty-eight one-hundredths feet along same to the northeast side of Auwaiolimu Street;
5. Thence on a curve to the left with a radius of one thousand one hundred and seventy-six and twenty-eight one-hundredths feet along the northeast side of Auwaiolimu Street, the direct azimuth and distance being one hundred and forty-seven degrees fifty-one minutes thirteen seconds two hundred and nineteen and fifty one-hundredths feet;
6. One hundred and forty-two degrees thirty minutes one hundred and thirty-four and fifty-five one-hundredths feet along the northeast side of Auwaiolimu Street;
7. Two hundred and thirty-two degrees thirty minutes twenty feet along same;
8. One hundred and forty-two degrees thirty minutes seventy-one and fifty-seven one-hundredths feet along same to the point of beginning and containing an area of four and six hundred and forty-six one-thousandths acres.

(VI) Being a portion of government land of Auwaiolimu, situated on the northeast side of Hawaiian home land of Auwaiolimu and adjacent to the land of Kewalo-uka at Pauoa Valley, Honolulu, Oahu, State of Hawaii. Beginning at a pipe in concrete at the south corner of this parcel of land, being also the east corner of Hawaiian home land, the coordinates of said point of beginning referred to Government Survey Triangulation Station “Punchbowl,” being two thousand twelve and seventy-five one-hundredths feet south and three thousand six hundred forty-seven and eighty-seven one-hundredths feet east, and thence running by azimuths measured clockwise from true south:
1. One hundred and forty-one degrees twelve minutes six hundred and ninety-three feet along Hawaiian home land;
2. Thence along middle of stone wall along L.C.Aw. 1356 to Keukanoni, Grant 5147, Apana 1 to C.W.Booth, L.C.Aw. 1351 to Kamakainau, L.C.Aw. 1602 to Kahawai, Grant 4197 to Keauloa, L.C.Aw. 5235 to Kaapuiki and Grant 2587 to Haalelea;
3. Two hundred and ninety-five degrees thirty minutes three hundred and twenty feet along the remainder of government land of Auwaiolimu;
4. Twenty-four degrees sixteen minutes thirty seconds one thousand five hundred seventy-nine and thirty-six one-hundredths feet along the remainder of government land of Auwaiolimu;
5. Thence along middle of ridge along the land of Kewalo-uka to a point called “Puu Iole” (pipe in concrete monument), the direct azimuth and distance being fifty-six degrees no minutes eight hundred and thirty feet;
6. Fifty-two degrees twelve minutes five hundred fifty-two and sixty-one hundredths feet along the land of Kewalo-uka to the point of beginning and containing an area of thirty-three and eighty-eight one-hundredths acres, more or less.

(VII) Being portions of government lands of Kewalo-uka and Kalawahine situated on the east side of Tantalus Drive at Pauoa Valley, Honolulu, Oahu, State of Hawaii. Beginning at the west corner of this parcel of land, the true azimuth and distance to a point called “Puu Ea” (pipe in concrete monument) being one hundred and seventy-six and twenty-eight one-hundredths feet along the remainder of government land of Auwaiolimu;
5. Thence along middle of ridge along the land of Kewalo-uka to a point called “Puu Iole” (pipe in concrete monument), the direct azimuth and distance being fifty-six degrees no minutes eight hundred and thirty feet;
6. Fifty-two degrees twelve minutes five hundred fifty-two and sixty-one hundredths feet along the land of Kewalo-uka to the point of beginning and containing an area of thirty-three and eighty-eight one-hundredths acres, more or less.

(VIII) Being portions of government lands of Auwaiolimu, Kalawahine and Kewalo-uka situated on the northeast side of Hawaiian home land of Auwaiolimu and adjacent to the land of Kewalo-uka at Pauoa Valley, Honolulu, Oahu, State of Hawaii. Beginning at a pipe in concrete at the south corner of this parcel of land, being also the east corner of Hawaiian home land, the coordinates of said point of beginning referred to Government Survey Triangulation Station “Punchbowl,” being two thousand twelve and seventy-five one-hundredths feet south and three thousand six hundred forty-seven and eighty-seven one-hundredths feet east, and thence running by azimuths measured clockwise from true south:
1. Two hundred eighty and forty-one hundredths feet from true south:
2. Sixteen degrees sixty-five one-hundredths feet along same;
3. Twenty-five degrees forty-one one-hundredths feet along same;
4. Thirty-five degrees fifty-six one-hundredths feet along same;
5. Fifty degree forty-five minutes forty-five one-hundredths feet along same to the point of beginning and containing an area of twenty and forty-five one-hundredths acres.

(IX) Being portions of government lands of Kewalo-uka and Kalawahine situated on the northeast side of Hawaiian home land of Auwaiolimu and adjacent to the land of Kewalo-uka at Pauoa Valley, Honolulu, Oahu, State of Hawaii. Beginning at a pipe in concrete at the south corner of this parcel of land, being also the east corner of Hawaiian home land, the coordinates of said point of beginning referred to Government Survey Triangulation Station “Punchbowl,” being two thousand twelve and seventy-five one-hundredths feet south and three thousand six hundred forty-seven and eighty-seven one-hundredths feet east, and thence running by azimuths measured clockwise from true south:
1. Two hundred eighty and forty-one hundredths feet from true south:
2. Sixteen degrees sixty-five one-hundredths feet along same;
3. Twenty-five degrees forty-one one-hundredths feet along same;
4. Thirty-five degrees fifty-six one-hundredths feet along same;
5. Fifty degree forty-five minutes forty-five one-hundredths feet along same to the point of beginning and containing an area of twenty and forty-five one-hundredths acres.

(X) Being portions of government lands of Kewalo-uka and Kalawahine situated on the northeast side of Hawaiian home land of Auwaiolimu and adjacent to the land of Kewalo-uka at Pauoa Valley, Honolulu, Oahu, State of Hawaii. Beginning at a pipe in concrete at the south corner of this parcel of land, being also the east corner of Hawaiian home land, the coordinates of said point of beginning referred to Government Survey Triangulation Station “Punchbowl,” being two thousand twelve and seventy-five one-hundredths feet south and three thousand six hundred forty-seven and eighty-seven one-hundredths feet east, and thence running by azimuths measured clockwise from true south:
1. Two hundred eighty and forty-one hundredths feet from true south:
2. Sixteen degrees sixty-five one-hundredths feet along same;
3. Twenty-five degrees forty-one one-hundredths feet along same;
4. Thirty-five degrees fifty-six one-hundredths feet along same;
5. Fifty degree forty-five minutes forty-five one-hundredths feet along same to the point of beginning and containing an area of twenty and forty-five one-hundredths acres.
one-hundredths feet east and thence running by azimuths measured clockwise from true south:

1. Two hundred and forty-eight degrees nineteen minutes forty seconds eight hundred fifty and fifty-four one-hundredths feet along the land of Kewalo-uka;

2. Sixteen degrees thirty minutes five hundred feet along the land of Kewalo-uka, along the land of Kalawahine;

3. Twenty-five degrees no minutes five hundred feet along the land of Kalawahine;

4. Thirty-five degrees no minutes three hundred and twenty-five feet along the land of Kalawahine;

5. Fifty degrees forty-six minutes ninety-six and seventy-one-hundredths feet along Makiki Forest Ridge lots;

6. Seventy-three degrees twenty minutes two hundred fifty-five and ninety-one-hundredths feet along Makiki Forest Ridge lots;

7. Eighty-six degrees thirty-two minutes one hundred sixty-three and forty-one-hundredths feet along Makiki Forest Ridge lots;

8. Thence along the south side of Tantalus Drive on a curve to the right with a radius of two hundred and seventy feet, the direct azimuth and distance being two hundred and twenty-one degrees twelve minutes nineteen seconds ninety-eight and thirty-six one-hundredths feet;

9. Two hundred and thirty-one degrees forty-two minutes one hundred ninety-three and thirty-five one-hundredths feet along the south side of Tantalus Drive;

10. Still along Tantalus Drive on a curve to the left with a radius of one hundred and eighty and seventy-eight one-hundredths feet, the direct azimuth and distance being one hundred and eighty-one degrees forty-five minutes fifty-five seconds two hundred seventy-six and seventy-two one-hundredths feet;

11. Two hundred and forty-two degrees fifteen minutes sixty-two and thirty-two one-hundredths feet along the land of Kewalo-uka;

12. One hundred and seventy-four degrees thirty minutes five hundred twenty-eight and one one-hundredths feet along the land of Kewalo-uka, to the point of beginning and containing an area of five hundred and seventy-four thousand square feet or thirteen and one hundred ninety-four one-thousandths acres.

On the island of Kauai:

Upper land of Waimea, above the cultivated sugar cane lands, in the district of Waimea (fifteen thousand acres, more or less); and Moloaa (two thousand five hundred acres, more or less), and Anahola and Kamalomalo (five thousand acres, more or less).

Wailuku, Maui: That parcel of government land, situate in the District of Wailuku, Island and County of Maui, comprising twelve and four hundred and fifty-five one-thousandths acres of the ILI OF KOU and being a portion of the land covered by General Lease Numbered 2286 to Wailuku Sugar Company, Limited, notwithstanding the fact that said parcel is cultivated sugar cane land, subject, however, to the terms of said lease.

Cultivated Sugar Cane Lands: That parcel of Anahola, Island of Kauai, comprising four hundred and one and four hundred and twenty-three one-thousandths acres, hereinafter described and being portion of the land covered by general lease numbered 2724 to the Lihue Plantation Company, Limited, notwithstanding the fact that said parcel is cultivated sugar cane land, subject, however, to the terms of said lease, said parcel being more particularly described as follows:

Being a portion of land described in general lease numbered 2724 to the Lihue Plantation Company situate in the district of Anahola, Kauai, State of
Hawaii, beginning at the northwest corner of this parcel of land, the coordinates of which referred to government triangulation station south base are three thousand and forty-nine and sixty-two one-hundredths feet south, one thousand nine hundred and thirty-two and twenty-five one-hundredths feet west, and running thence by azimuths measured clockwise from true south two hundred and eighty-four degrees thirty minutes two hundred and fifty feet, thence along the seashore to the point of begin

SECTION 8 amended, is amended: “(a) Upon the death of a party by virtue of relatives of the deceased lessee, or (2) grandchildren, brothers, sisters, nieces and nephews, to whom the lessee’s descendants, has failed to specify, the department may select:

1. Husband or wife
2. If there is a spouse, the next of kin shall include descendants, husband or wife, brothers, sisters, nieces and nephews of the decedent;

In the case of the Hawaiian home lands and the non-Hawaiian as provided herein.

Upon the death of a party by virtue of relatives of the lessee, as provided herein. Such payment shall be considered as being of a successor to the lessee. If the fund is insufficient to be a lessor, the department, or appraise the value of the land subject to the lease. The rights to the use of the a central angle of three thousand and twelve feet, and a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and forty-nine degrees fifteen minutes two hundred and forty feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and eighty-seven and thirty-six one-hundredths feet, thence sixty-nine degrees fifteen minutes one thousand eight hundred and forty feet, thence fifty-nine degrees no minutes two thousand seven hundred and twenty-seven feet, thence eighty-seven degrees twenty minutes seven seconds, the direct azimuth and distance being three hundred and thirty-two degrees no minutes one thousand eight hundred and twenty-three and ninety-eight one-hundredths feet, thence sixty-three degrees six minutes seven seconds one thousand and sixty-nine and fifty-four sixty and seventy-eight one-hundredths feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.

The rights to the use of the a central angle of thirty-five degrees fifteen minutes the direct azimuth and distance being eighty-six degrees fifteen minutes thirty seconds one thousand and thirty-one degrees twenty-six minutes thirty seconds one hundred and three and nine one-hundredths feet to the government road, thence two hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and four degrees thirty minutes two hundred feet, thence one hundred and ninety-four degrees thirty minutes two hundred and fifty-two feet, thence two hundred and fifty-two degrees fifteen minutes three thousand fifty-six feet, thence one hundred and thirty degrees twenty-six minutes thirty seconds. The direct azimuth and distance being two hundred and sixty-six degrees fifty-two minutes thirty seconds.
to the point of beginning containing an area of four hundred and one and four hundred and twenty-three one-thousandths acres more or less."

SECTION 8. Section 209, Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended by amending subsection (a) to read as follows:

“(a) Upon the death of the lessee, the lessee’s interest in the tract or tracts and the improvements thereon, including growing crops and aquacultural stock (either on the tract or in any collective contract or program to which the lessee is a party by virtue of the lessee’s interest in the tract or tracts), shall vest in the relatives of the decedent as provided in this paragraph. From the following relatives of the lessee who are (1) at least one-quarter Hawaiian, husband, wife, or children, or (2) native Hawaiian, widows or widowers of the children, grandchildren, brothers and sisters, widows or widowers of the brothers and sisters, or nieces and nephews, -- the lessee shall designate the person or persons to whom the lessee directs the lessee’s interest in the tract or tracts to vest upon the lessee’s death. The Hawaiian blood requirements shall not apply to the descendants of those who are not native Hawaiians but who were entitled to the leased lands under section 3 of the Act of May 16, 1934 (48 Stat. 777, 779), as amended[.], or under Section of the Act of (Stat. ), in all cases such person or persons need not be eighteen years of age. Such designation shall be in writing, may be specified at the time of execution of such lease with a right in such lessee in similar manner to change such beneficiary at any time and shall be filed with the department in order to be effective to vest such interests in the successor or successors so named.

In case of the death of any lessee, except as hereinabove provided, who has failed to specify a successor or successors as approved by the department, the department may select from only the following qualified relatives of the deceased:

(1) Husband or wife;
(2) If there is no husband or wife, then the children.

The rights to the use and occupancy of the tract or tracts may be made effective as of the date of the death of such lessee.

In the case of the death of a lessee leaving no designated successor or successors, husband, wife, or children qualified to be a lessee of Hawaiian home lands, the land subject to the lease shall resume its status as unleased Hawaiian home lands and the department is authorized to lease such land to a native Hawaiian as provided in this Act.

Upon the death of a lessee who has not designated a successor and who leaves a spouse not qualified to succeed to the lease or children not qualified to succeed to the lease, or upon the death of a lessee leaving no such relative qualified to be a lessee of Hawaiian home lands, or the cancellation of a lease by the department, or the surrender of a lease by the lessee, the department shall appraise the value of all such improvements and growing crops or improvements and aquacultural stock, as the case may be, and shall pay to the nonqualified spouse or the nonqualified children as the lessee shall have designated prior to the lessee’s death, or to the legal representative of the deceased lessee, or the previous lessee, as the case may be, the value thereof, less any indebtedness to the department, or for taxes, or for any other indebtedness the payment of which has been assured by the department, owed by the deceased lessee or the previous lessee. Such payments shall be made out of the Hawaiian home loan fund and shall be considered an advance therefrom and shall be repaid by the successor or successors to the tract involved. If available cash in the Hawaiian home loan fund is insufficient to make such payments, payments may be advanced from the Hawaiian home general loan fund and shall be repaid by the successor or
successors to the tract involved; provided that any repayment for advances made from the Hawaiian home general loan fund shall be at the interest rate established by the department for loans made from the Hawaiian home general loan fund.

Such appraisal shall be made by three appraisers, one of whom shall be named by the department, one by the previous lessee or the legal representative of the deceased lessee, as the case may be, and the third shall be selected by the two appraisers aforementioned."

SECTION 9. Statutory material to be repealed is bracketed. New statutory material is underscored.

SECTION 10. The provisions of the amendments made by this Act to the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, are declared to be severable, and if any section, sentence, clause, or phrase, or the application thereof to any person or circumstances is held ineffective because there is a requirement of having the consent of the United States to take effect, then that portion only shall take effect upon the granting of consent by the United States and effectiveness of the remainder of these amendments or the application thereof shall not be affected.

SECTION 11. This Act shall take effect upon its approval.

(Approved June 15, 1990.)

ACT 151

H.B. NO. 2986

A Bill for an Act Relating to Special Purpose Revenue Bonds for Linguatron (USA) Limited.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. The legislature finds that it is in the public interest to attract and retain businesses in Hawaii that are engaged in environmentally safe activities and that integrate recent technological developments into their products. The legislature further finds that Linguatron (USA) Limited, a Hawaii corporation, is engaged in the development of high technology computerized equipment that is a manufacturing enterprise that may be assisted through the issuance of special purpose revenue bonds pursuant to part III, chapter 39A, Hawaii Revised Statutes.

The legislature finds and declares that the issuance of special purpose revenue bonds under this Act is in the public interest and for the public's health, safety, and general welfare of the State.

SECTION 2. Pursuant to part III, chapter 39A, Hawaii Revised Statutes, the department of budget and finance, with the approval of the governor, is authorized to issue special purpose revenue bonds in a total amount not to exceed $10,000,000 in one or more series for the purpose of assisting Linguatron (USA) Limited, a Hawaii corporation, or a partnership in which Linguatron (USA) Limited is a general partner, with the establishment of an electronic computer equipment assembly plant and related facilities, including capital improvement programs, the acquisition of lands, the construction of buildings, and other improvements thereon; and including further, without limiting the generality of the foregoing, that are deemed necessary and constitute a project and the financing of the project.

SECTION 3. Prior to issuance of bonds under this Act, the department of budget and finance shall be issued pursuant to the provisions of this Act the power to expend such funds as are needed for the purpose of assisting Linguatron (USA) Limited, a Hawaii corporation, or a partnership in which Linguatron (USA) Limited is a general partner, to establish an electronic computer equipment assembly plant and related facilities, including capital improvement programs, the acquisition of lands, the construction of buildings, and other improvements thereon; and including further, without limiting the generality of the foregoing, that are deemed necessary and constitute a project and the financing of the project.

SECTION 4. (Approved June 15, 1990.)